



**ACT TO AMEND THE CORONERS ACT
AND THE PUBLIC SERVICE ACT (2023)**

S.Y. 2023, c. 4

STATUTES OF YUKON 2023

Assented to

April 20, 2023

**LOI DE 2023 MODIFIANT LA LOI SUR
LES CORONERS ET LA LOI SUR LA
FONCTION PUBLIQUE**

L.Y. 2023, ch. 4

LOIS DU YUKON 2023

sanctionnée le

20 avril 2023





ACT TO AMEND THE CORONERS ACT AND THE PUBLIC SERVICE ACT (2023)

LOI DE 2023 MODIFIANT LA LOI SUR LES CORONERS ET LA LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

The Commissioner of Yukon, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly, enacts as follows:

La Commissaire du Yukon, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, édicte :

1 Coroners Act amended

1 Modification de la *Loi sur les coroners*

(1) This section amends the *Coroners Act*.

(1) Le présent article modifie la *Loi sur les coroners*.

(2) Section 85 is replaced with the following:

(2) L'article 85 est remplacé par ce qui suit :

85 Oath

85 Serment

A coroner must take an oath of office in accordance with the regulations before performing any duties relating to their appointment.

Les coroners prêtent un serment professionnel conformément aux règlements avant d'accomplir les fonctions afférentes à leur nomination.

(3) Paragraph 87(1)(j) is replaced with the following:

(3) L'alinéa 87(1)j) est remplacé par ce qui suit :

(j) respecting the oath of office of coroners, including the form of the oath;

j) régir le serment professionnel des coroners, notamment la forme que revêt le serment;

2 Public Service Act amended

2 Modification de la *Loi sur la fonction publique*

(1) This section amends the *Public Service Act*.

(1) Le présent article modifie la *Loi sur la fonction publique*.

(2) Section 69 is replaced with the following:

(2) L'article 69 est remplacé par ce qui suit :

69 Oath of office

69 Serment professionnel

Every person appointed to or employed in a position shall take the oath of office in the form approved by the public service commissioner.

Toute personne nommée ou employée à un poste prête le serment professionnel en la forme approuvée par le commissaire à la fonction publique.

KING'S PRINTER FOR THE YUKON – L'IMPRIMEUR DU ROI POUR LE YUKON

